

# User Manual Manual del usuario

*belavi*<sup>®</sup>  
what a wonderful world

## **10 FOOT OFFSET SOLAR LED UMBRELLA**

**SOMBRILLA LED SOLAR DE 10 PIES CON SOPORTE LATERAL**

English.... Page 3  
Español.... Página 20



## Contents • Índice

Getting Started .....	4
Pack Contents/Parts .....	5
Parts List .....	6
Hardware List .....	7
Assembly Instructions .....	8
Solar Light Information .....	17
Warranty .....	18

---

Para comenzar .....	21
Contenido del paquete/piezas .....	22
Lista de piezas .....	23
Lista de herraje .....	24
Instrucciones de ensamblaje .....	25
Información sobre la luz solar .....	34
Garantía.....	35

### **DANGER**

Keep children out of the assembly area during assembly.

### **WARNING**

- To prevent damage to the canopy, open the umbrella facing the opposite direction that the wind is blowing.
- Umbrella counterweight is not included. Do not use this umbrella without an umbrella counterweight.
- Umbrella is NOT suitable for use in conditions of rain showers or light wind. Failure to do so may result in personal injury and/or damage.

### **CAUTION**

- Assemble and use umbrella on a flat surface.
- Recommend inserting the umbrella into an umbrella counterweight (not included) to secure umbrella in an upright position.
- Placement of the umbrella over or near a swimming pool can cause premature fading of the canopy. This is not covered under the warranty.
- Close the umbrella and use the canopy ties when umbrella is not in use.

## Getting Started

Ensure all parts packaged in carton match the parts list. Remove all protective materials and place parts on a non-abrasive surface to avoid scratching. If any parts are missing or damaged, DO NOT attempt to assemble. Please contact our customer service center (Monday-Friday 9:00am – 5:00pm EST) at 1-800-599-8898.

## Caution

Read all the instructions before assembly. Failure to comply with instructions may result in faulty assembly and potential injury! Assemble product on a soft, non-abrasive surface such as a carpet or cardboard to avoid damaging the item. Seek assistance to assemble bulky or heavy items. After final alignment, make sure all bolts and nuts are securely tightened with screw covers pressed in place.

## Cleaning & Maintenance

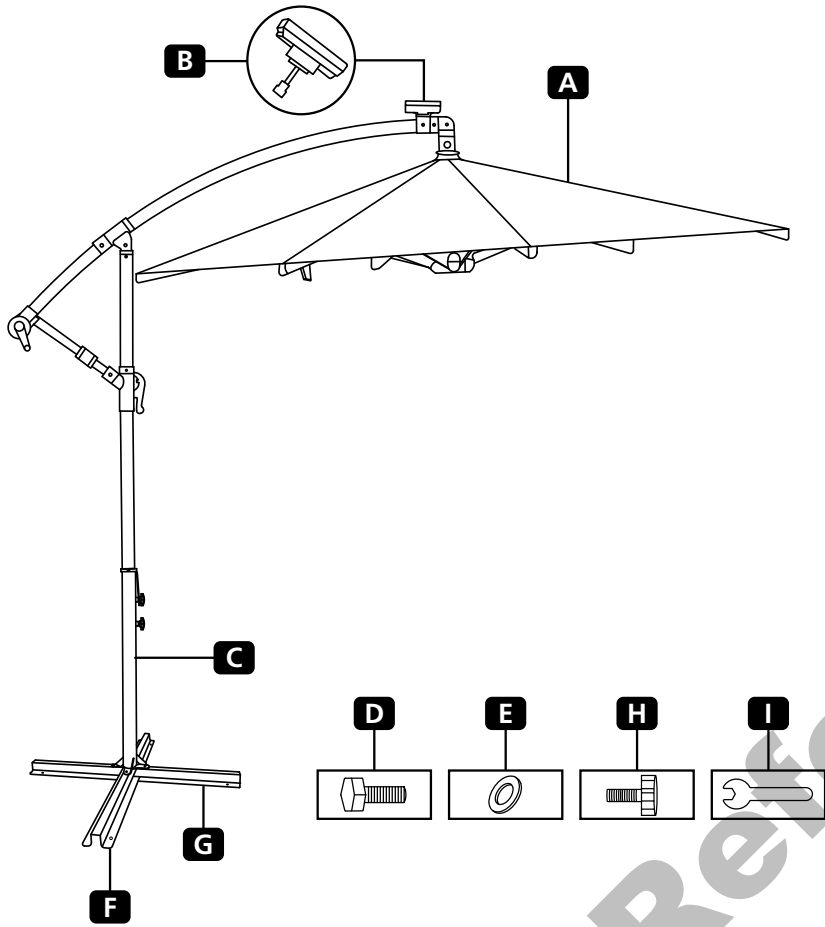
Spot clean with mild solution of soap and water. Allow to air dry.

**Warning: Product must be weighed down with counterweight such as an offset umbrella base (not included). A retail counterweight product intended to secure umbrellas of this type in place is highly recommended. Total weight should be a minimum of 150lbs. in total. Using only sandbags, cinderblocks, or other unconventional weights is not recommended.**

## Pack contents / parts

- A** Umbrella Frame
- B** Solar Panel
- C** Bottom Pole
- D** M8x20 Bolt
- E** Washer
- F** Top Crossbar
- G** Bottom Crossbar
- H** Locking Knob
- I** Wrench

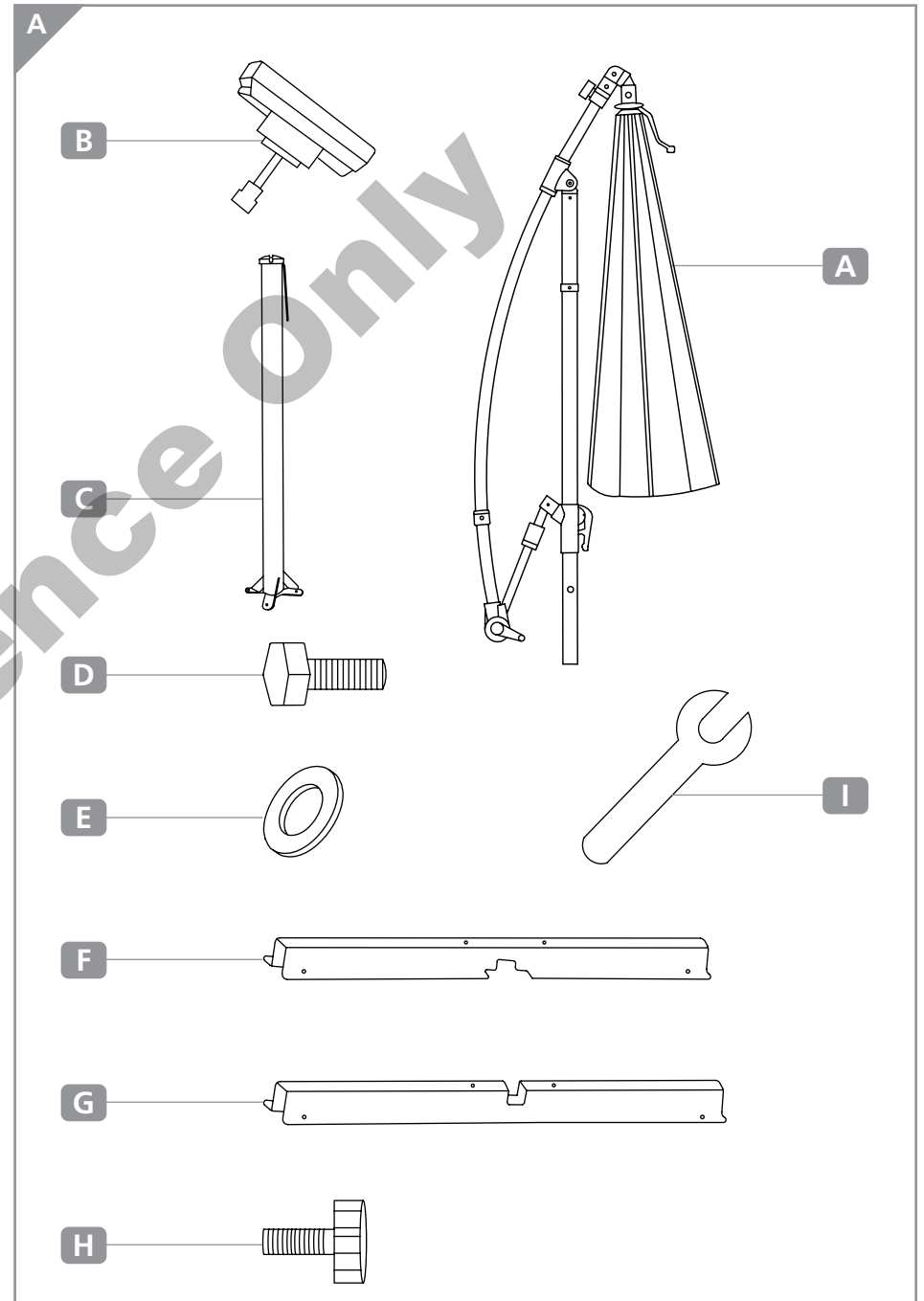
**Parts List**

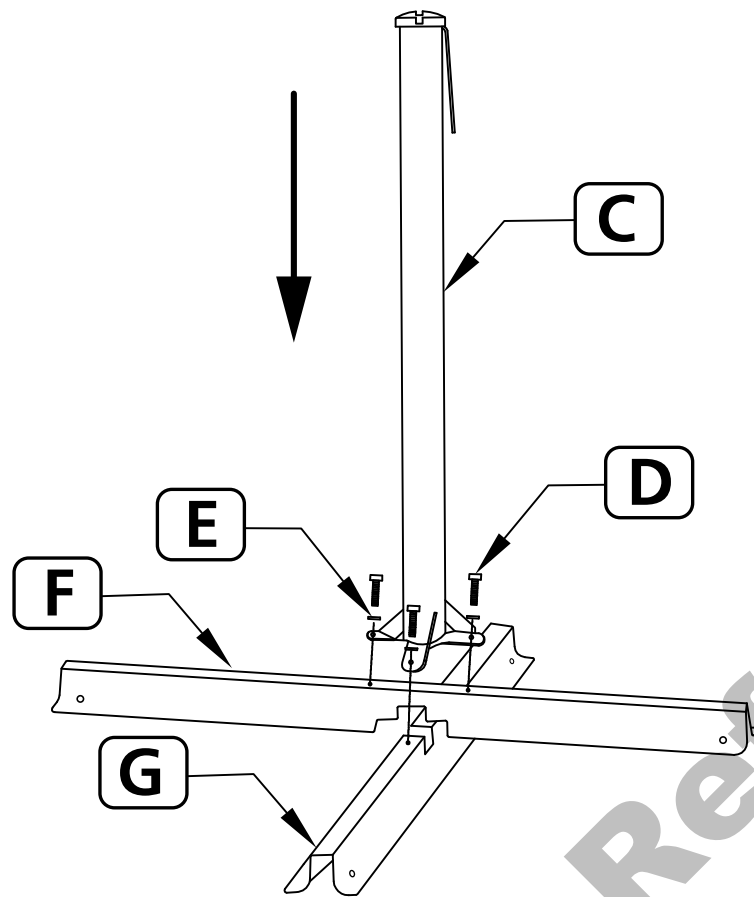


	Description	Qty
A	Umbrella Frame	1
B	Solar Panel	1
C	Bottom Pole	1
D	M8x20 Bolt	4
E	Washer	4

	Description	Qty
F	Top Crossbar	1
G	Bottom Crossbar	1
H	Locking Knob	2
I	Wrench	1

**Hardware List**

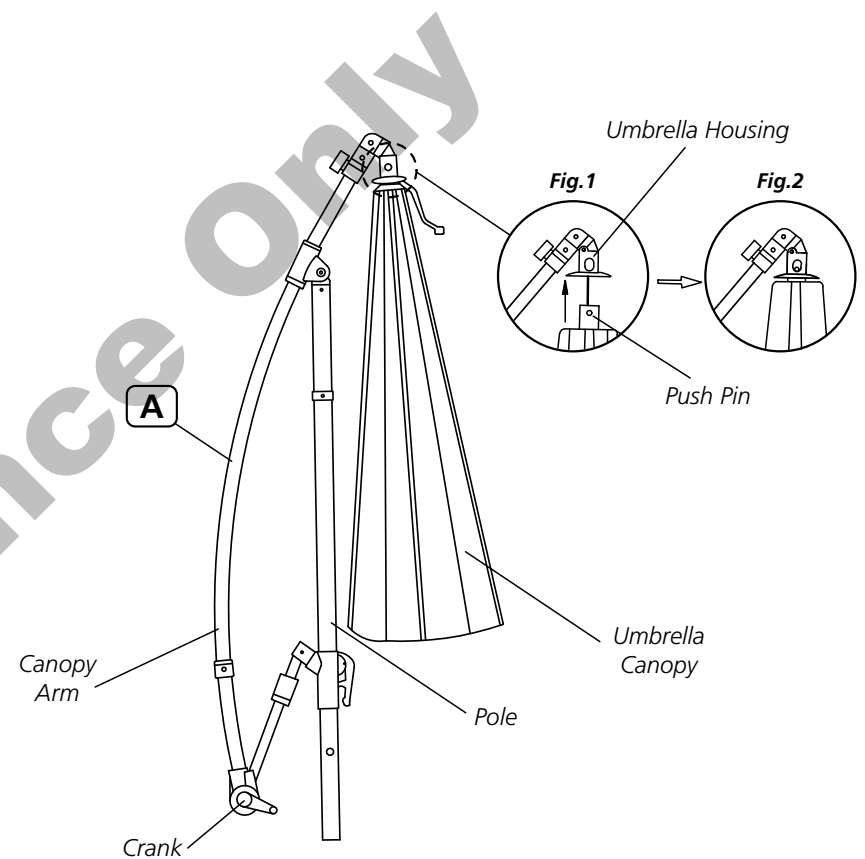




**STEP 1:**

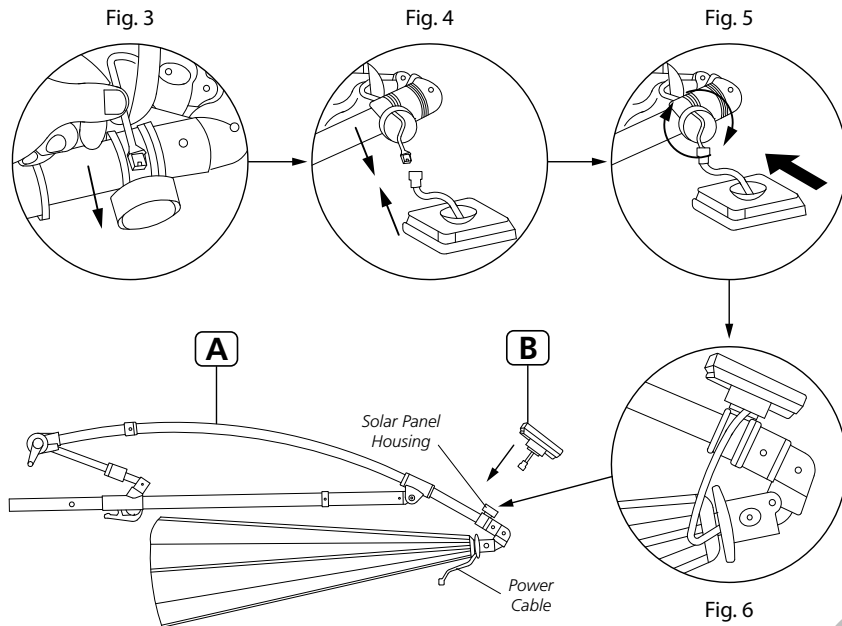
Place the Top Crossbar (F) over the Bottom Crossbar (G) to form an 'X'. Attach the Bottom Pole (C) to the crossbars using the four M8x20 Bolts (D) with Washers (E).

Please familiarize yourself with the descriptions for each component of the Umbrella Frame (A) below.



**STEP 2:**

Place the Umbrella Frame (A) in the correct orientation as illustrated above, with the **pole** placed in between the **umbrella canopy**, and the **canopy arm**. Turn the **crank** handle clockwise until the line inside the canopy arm tightens some. Use the **push pins** to connect the top of the umbrella canopy to the **umbrella housing**, see Fig. 1 & 2.



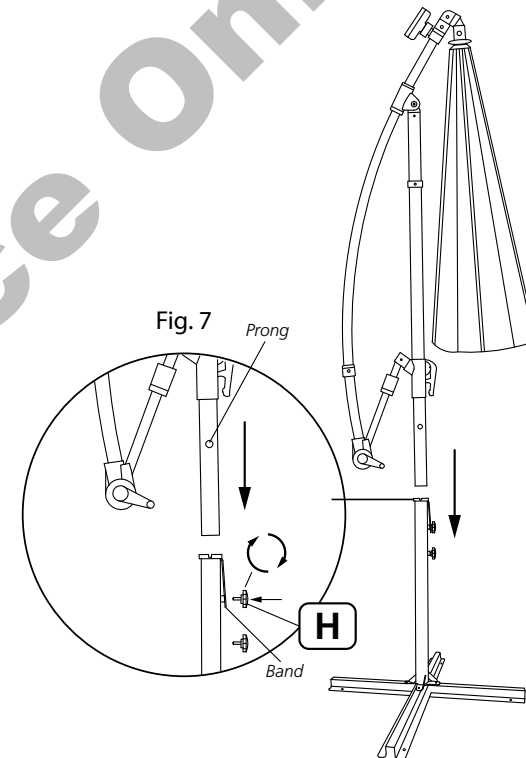
**STEP 3:**

Run **power cable** through the back opening of the **solar panel housing**, see Fig. 3.

Connect power cable to cable found on the back of the Solar Panel (B), see Fig. 4.

Insert back of Solar Panel (B) into the opening of the solar panel housing. Turn Solar Panel (B) clockwise to secure it to the solar panel housing, see Fig. 5. See Figure 6 for how it should look when assembly is complete.

**\*Place a counterweight such as an offset umbrella base (not included) that can be filled with water or sand, or triangular weight bases (not included) before proceeding further. An offset umbrella base should be able to hold 150 lbs. of sand or water, or 4 triangular weight bases, minimum 38 lbs. each. This is the recommended amount of weight to maintain product stability, especially while umbrella canopy is open.**



**STEP 4:**

Place the pole of the Umbrella Frame (A) inside of the Bottom Pole (C) so that the **prongs** fit within grooves at the top of part C, see Fig. 7. Insert Locking Knob (H) through **band** found at the top of part C, and into the bolt-threading of this part, see Fig. 7. Insert second Locking Knob (H) into bolt-threading underneath band. Tighten the Locking Knobs (H) until pressed against the pole of the Umbrella Frame (A) enough to hold it in place, see Fig. 7. Over tightening may dent or chip away at the protective coating of the Umbrella Frame (A).

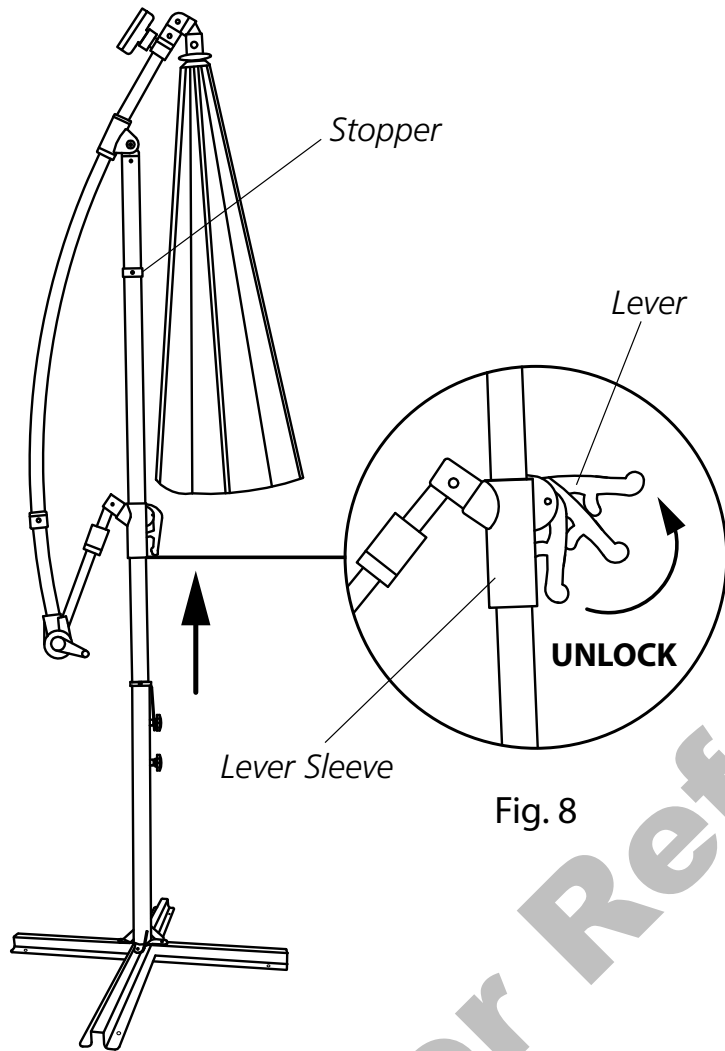


Fig. 8

**STEP 5:**

Release **lever** on the Umbrella Frame (A) by lifting it up to unlock it, see Fig. 8. Lift the **lever sleeve** up until you reach the **stopper** that prevents it from going further up the pole, do this without extending the canopy arm outward. Push down on the lever to lock it place.

**\*Please note that the umbrella canopy is not intended to be stiff when fully opened as is meant to have some room to sway. This is needed so that the umbrella canopy can fold nicely against other components of the Umbrella Frame (A) when not in use.**

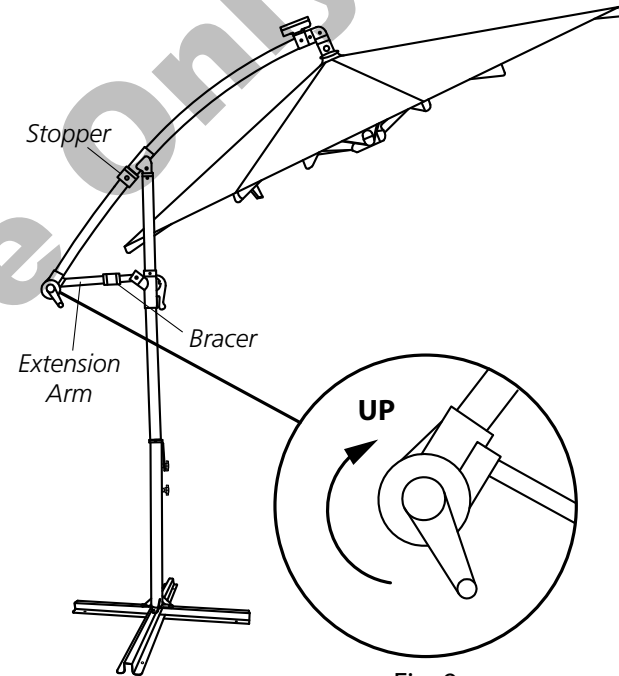


Fig. 9

**STEP 6:**

With the lever sleeve locked in place, extend the canopy arm out enough to begin opening the umbrella canopy. Do this without extending the canopy arm to its **stopper** and without securing the **extension arm** in place using the **bracer**.

Before turning the crank clockwise to open the umbrella canopy for the first time, please be sure to have a counterweight (not included) in place to prevent the umbrella from tipping over. Turn the crank clockwise to open the umbrella canopy completely. Having the crank and its base up to your chest is normally what is needed to give the umbrella canopy adequate space to open.

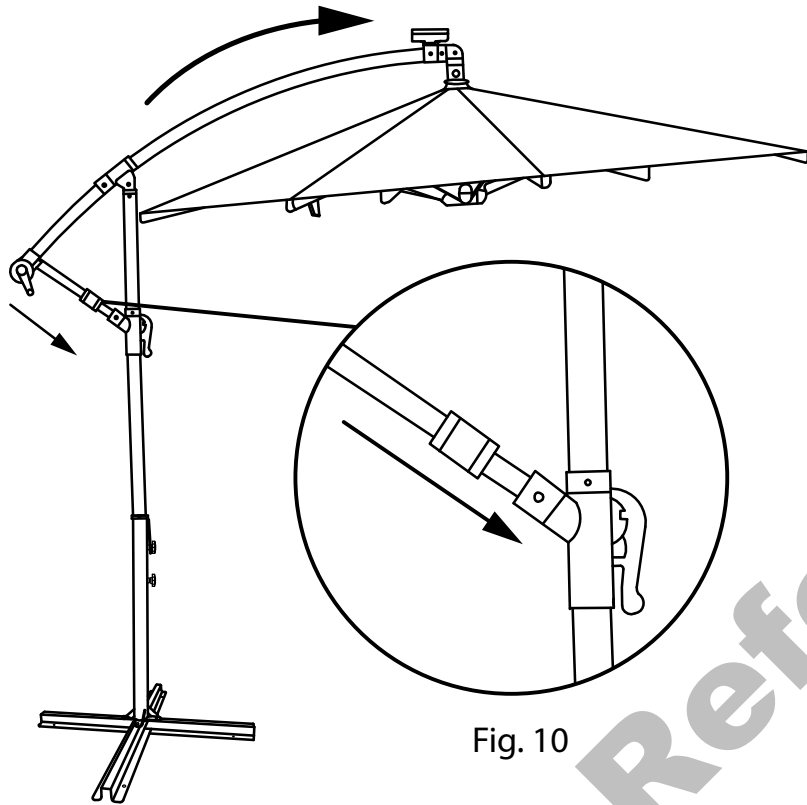


Fig. 10

**STEP 7:**

Extend the canopy arm to its stopper. Push the bracer against where the lever meets the extension arm to lock the arm in place, see Fig. 10.

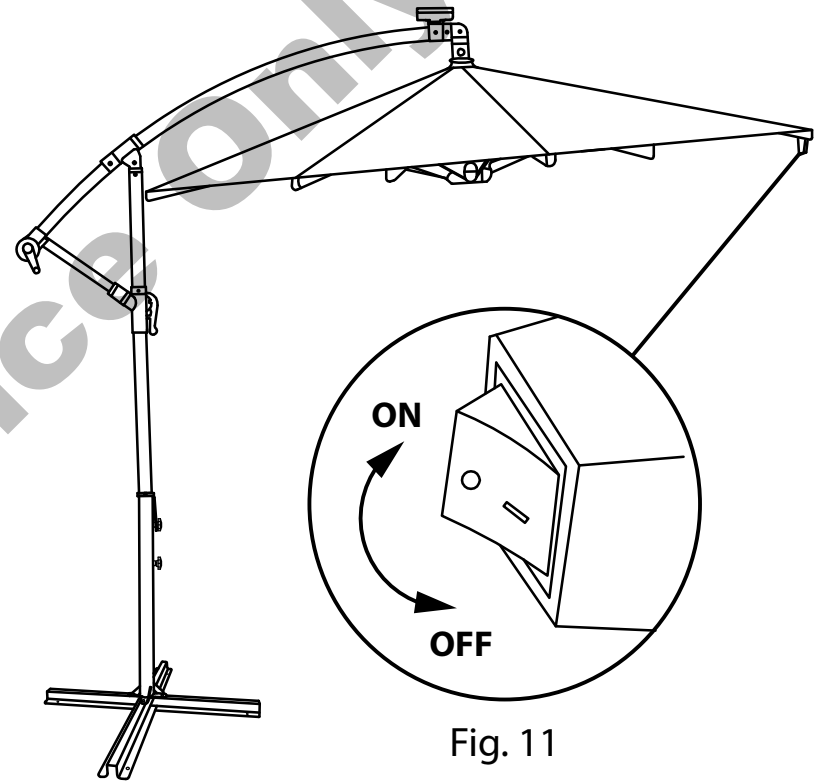
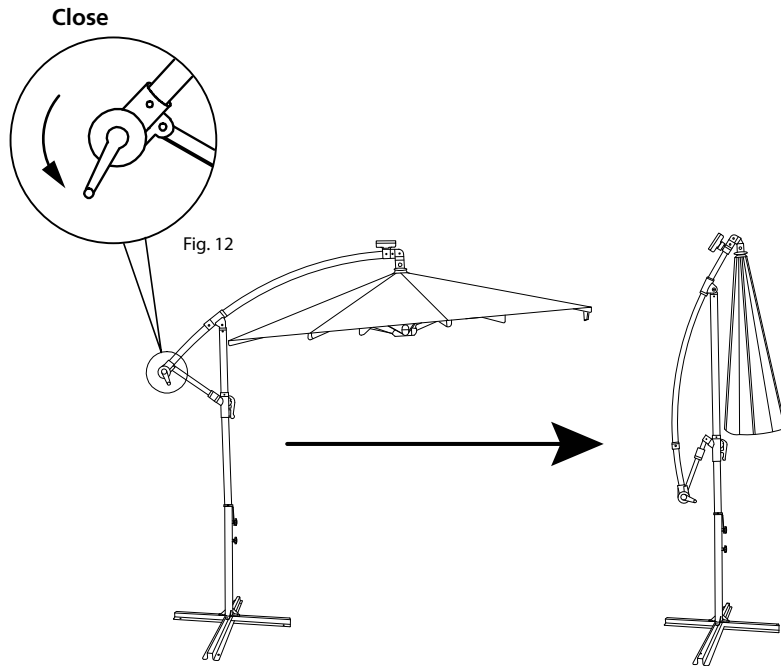


Fig. 11

**STEP 8:**

Flip the power switch 'on' when ready to use. Be sure to allow the battery of the solar panel to charge when power is running low.





**How to close the umbrella**

1. Lift the bracer away from lever sleeve to unlock these parts.
2. Bring crank base to chest lever by pulling the canopy arm towards you.
3. Turn the crank counterclockwise to close the umbrella canopy, see Fig. 12.
4. Lower canopy arm to its folded position.
5. Unlock lever and lower canopy arm and lever sleeve gently.
6. Use the ties found on the umbrella canopy to tie the canopy down.

**Charging The Lights:**

- Put the solar umbrella in direct sunlight to charge the batteries for 8 hours before the first use.
- LED lights last for 6 to 7 hours on a single charge.
- If lights are not working, fully charge the solar panel and try again

INFORMATION: Please remove the plastic film on the solar panel. This protective film is to prevent damage during shipping. Failure to remove the film will result in the solar panel not functioning properly.

Please note that batteries can discharge if they are left unused or uncharged for a long period of time. We recommend you charge your solar umbrella for at least 8 hours in direct sunlight before the first use. Failure to charge the batteries will result in premature dimming of the lights in your new solar umbrella.

For everyday normal use, turn on the light switch at nighttime when you want to use the solar light and turn off the light switch after every use.

**MAKE SURE THE LIGHT SWITCH IS IN THE OFF POSITION IN THE DAYTIME FOR THE SOLAR PANEL TO RECHARGE THE BATTERIES.**

**Battery Replacement:**

We recommend that you change the batteries in your solar light umbrella every year or when you feel the light output is diminished. Use only **three (2) AA size Ni-MH 1200 mAh rechargeable batteries** from any major retailer.

- Install only new batteries of the same type in your product.
- Failure to insert batteries in the correct polarity, as indicated in the battery compartment, may shorten the life of the batteries or cause batteries to leak.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix Alkaline, Nickel Cadmium or Lithium rechargeable batteries.
- Do not dispose of batteries in fire.
- Batteries should be recycled or disposed of as per state, provincial and local guidelines.

**Tools required: Screwdriver (not included).**

## WARRANTY CARD

US



### 10 FOOT OFFSET SOLAR LED UMBRELLA

Please contact our **AFTER SALES SUPPORT** by phone or e-mail when needing assistance with your purchase.

Please retain your sales receipt which validates the **1-year Limited Warranty**. Only submit the Warranty Card when needing assistance with a faulty part.



**AFTER SALES SUPPORT**  
☎ **1800 599 8898**  
✉ **support@tdcusainc.com**

**PRODUCT CODE**    **MODEL NUMBER**  
**706773**            **23680-22**

**SERVICE CENTER**  
TDC USA, Inc.  
5 Industrial Road, STE 1  
Fairfield, NJ 07004-3017  
United States of America  
**Phone lines available Monday to Friday  
9am - 5pm EST.**

Description of problem:

Your details:  
Name: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_ ☎ \_\_\_\_\_

## ALDI INC. FULL WARRANTY CONDITIONS

Dear Customer:

The **ALDI warranty** is a full warranty offering you the following benefits:

**Warranty period:**            **1 year\*** from date of purchase  
**6 months** for movable parts and consumables under normal and proper conditions of use.

**Costs:**                         Free repair/exchange or refund.  
No shipping or handling costs

**Hotline:**                        1-800-599-8898

**Operating hours:**            Monday - Friday, 9:00 AM - 5:00 PM EST

Please contact our service hotline by phone, email, or fax when needing assistance with assembly or with faulty parts. This allows us to provide support in the event of possible operator errors.

**In order to make a claim under the warranty, please send us:**

A copy of your sales receipt, your completed warranty card with contact information provided, and an explanation as to how we can help and what concerns you have with any parts.

**The warranty does not cover** damage caused by:

- **Accident or unanticipated events to frame [metal parts]** (e.g. wind, snow, lighting, fire).
- **Deterioration, fading, sagging, or unanticipated events to canopies and netting panels** (e.g. wind, sun, rain, pets/animals).
- **Improper use or transport.**
- **Failure to follow safety and maintenance instructions.**
- **Other improper treatment or modification.**

After the expiration of the warranty period, you may have your product repaired at your own expense. You will be notified of the repair costs in advance.

This warranty gives you specific legal rights, which may vary from state to state, that are not intended to exceed statutory minimum requirements beyond what is included above.

This warranty does not limit the statutory obligation of the seller arising from any implied warranties. The period of warranty can only be extended in accordance with applicable law.

**PELIGRO**

Mantenga a los niños alejados del área durante el ensamblaje.

**ADVERTENCIA**

- Para evitar daños en el toldo, abra la sombrilla en la dirección opuesta a la que sopla el viento.
- No se incluye el contrapeso de la sombrilla. No utilice esta sombrilla sin un contrapeso adecuado.
- La sombrilla NO es adecuada para su uso en condiciones de lluvia o viento ligero. De hacerlo, se pueden producir lesiones personales o daños materiales.

**PRECAUCIÓN**

- Realice el montaje y el desmontaje de la sombrilla sobre una superficie plana.
- Se recomienda insertar la sombrilla en un contrapeso adecuado (no incluido) para asegurar que mantenga su posición vertical.
- La colocación de la sombrilla sobre o cerca de una piscina puede causar la decoloración prematura del toldo. Esto no está cubierto por la garantía.
- Cierre la sombrilla y use los amarres del toldo cuando no esté en uso.

**Para comenzar**

Compare todas las piezas incluidas en la caja con la lista de piezas. Quite todos los materiales de protección y ponga las piezas sobre una superficie no abrasiva para evitar que se rayen. Si falta alguna pieza, NO intente ensamblar la unidad. Llame a nuestro centro de atención al cliente (de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m., EST) al 1-800-599-8898.

**Precauciones**

Lea todas las instrucciones antes de ensamblar la unidad. ¡No hacerlo puede resultar en un ensamblaje incorrecto, lo que puede ocasionar lesiones! Ensamble la unidad sobre una superficie suave y no abrasiva, tal como una alfombra o cartón, para evitar dañarla. Pida ayuda para ensamblar las partes pesadas y voluminosas. Tras la alineación final, asegúrese de que todos los pernos y tuercas estén firmemente apretados y estén cubiertos con los embellecedores.

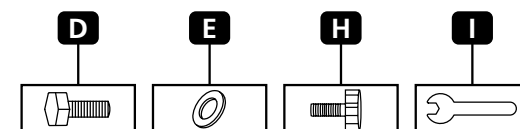
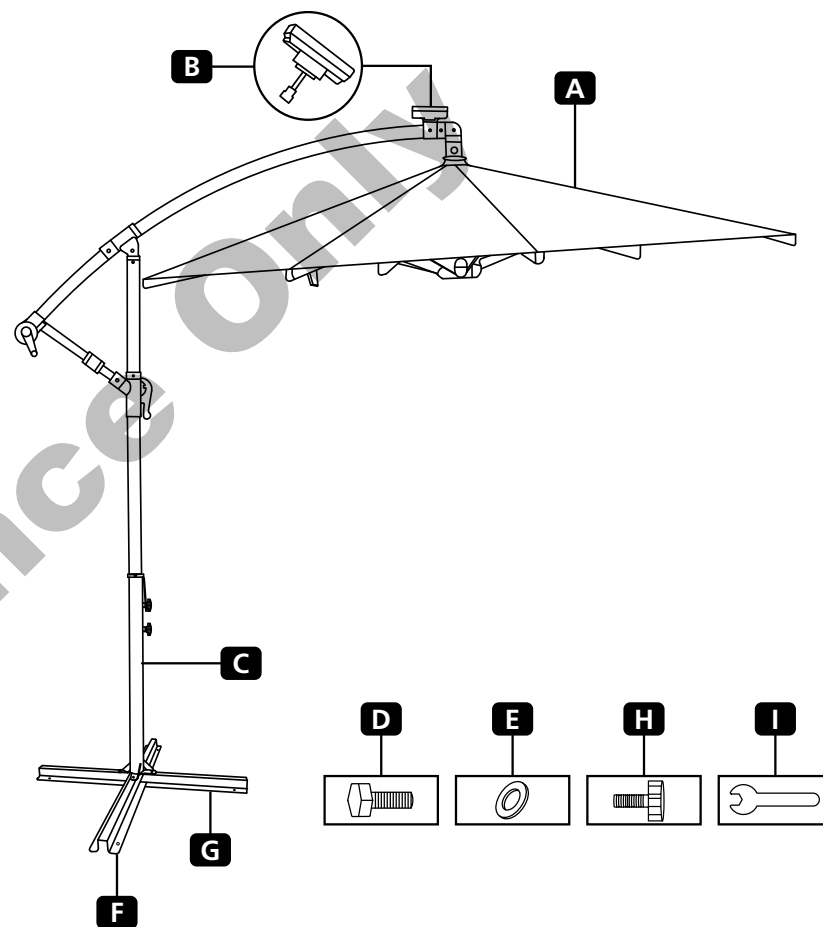
**Limpieza y mantenimiento**

Limpiar bien con una solución suave de agua y jabón. Dejar secar al aire.

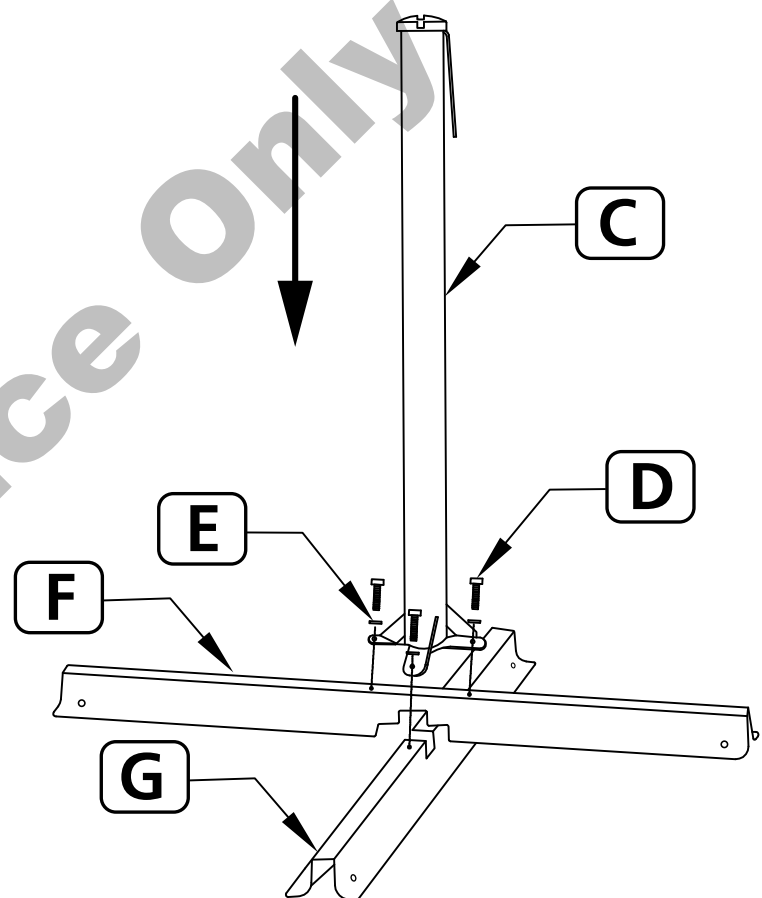
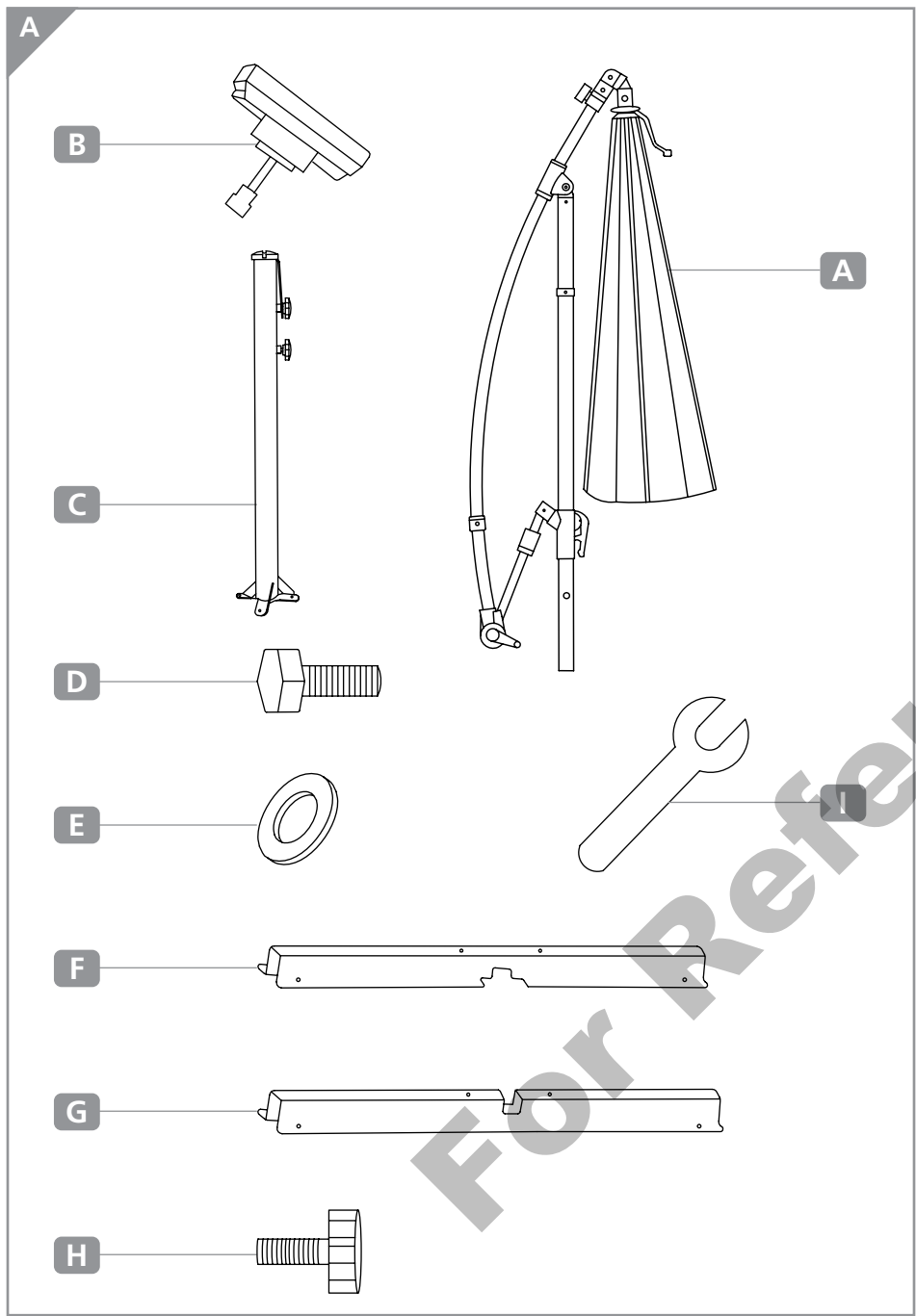
**Advertencia: El producto debe asegurarse con un contrapeso como una base para sombrilla con soporte lateral (no se incluye). Lo más recomendado es un producto de contrapeso de la red minorista que sea destinado para asegurar sombrillas de este tipo en su lugar. El peso total debe ser al menos de 150 libras. No se recomienda usar solo sacos de arena, bloques de cemento u otros pesos no convencionales.**

**Contenido de la caja / Piezas**

- A** Brazo de la sombrilla
- B** Panel solar
- C** Poste inferior
- D** Perno M8 x 20
- E** Arandela
- F** Barra transversal superior
- G** Barra transversal inferior
- H** Perilla de seguridad
- I** Llave

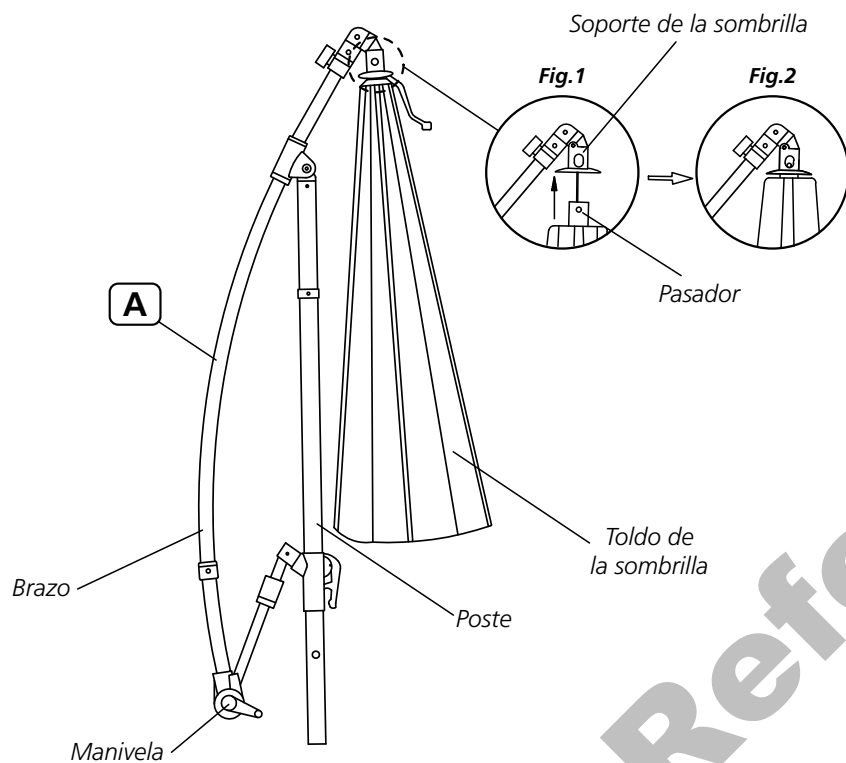


	Descripción	Cant.		Descripción	Cant.
A	Brazo de la sombrilla	1	F	Barra transversal superior	1
B	Panel solar	1	G	Barra transversal inferior	1
C	Poste inferior	1	H	Perilla de seguridad	2
D	Perno M8 x 20	4	I	Llave	1
E	Arandela	4			



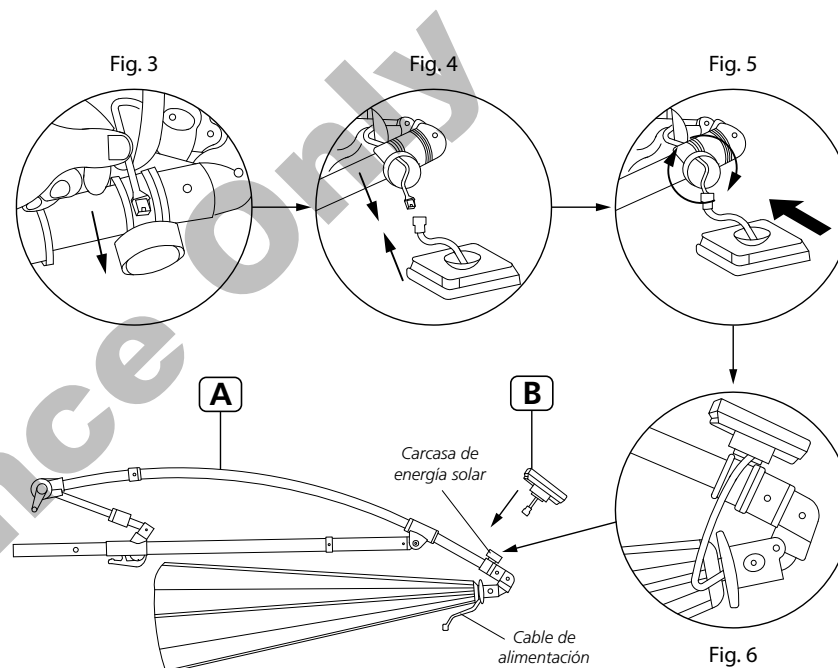
**PASO 1:**  
 Coloque la barra transversal superior (F) sobre la barra transversal inferior (G) para formar una cruz. Fije el poste inferior (C) a las barras transversales con 4 pernos M8 x20 (D) con arandelas (E).

Familiarícese con las descripciones de cada componente de la estructura de la sombrilla (A) a continuación.



**PASO 2:**

Coloque la estructura de la sombrilla (A) en la orientación correcta como se ilustra arriba, con el **poste** colocado entre el **toldo de la sombrilla**, y el **brazo del toldo**. Gire el agarre de la **manivela** en el sentido de las agujas del reloj hasta que la línea dentro del brazo del toldo se estire un poco. Use los **pasadores** para conectar la parte superior del toldo de la sombrilla a su **soporte**, ver las figuras 1 y 2.



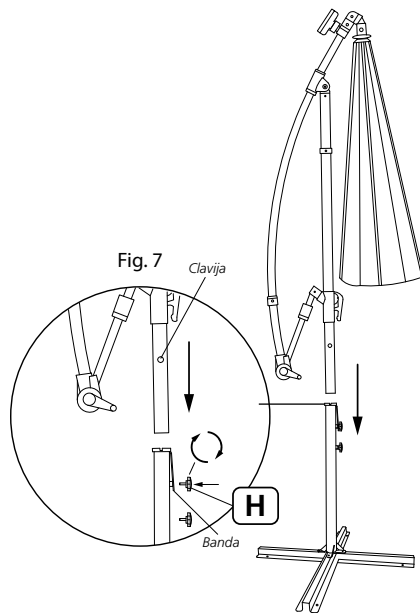
**PASO 3:**

Pase el **cable de alimentación** a través de la abertura posterior de la **carcasa del panel solar**, vea la figura 3.

Conecte el cable de alimentación al cable que se encuentra en la parte posterior del panel solar (B), vea la figura 4.

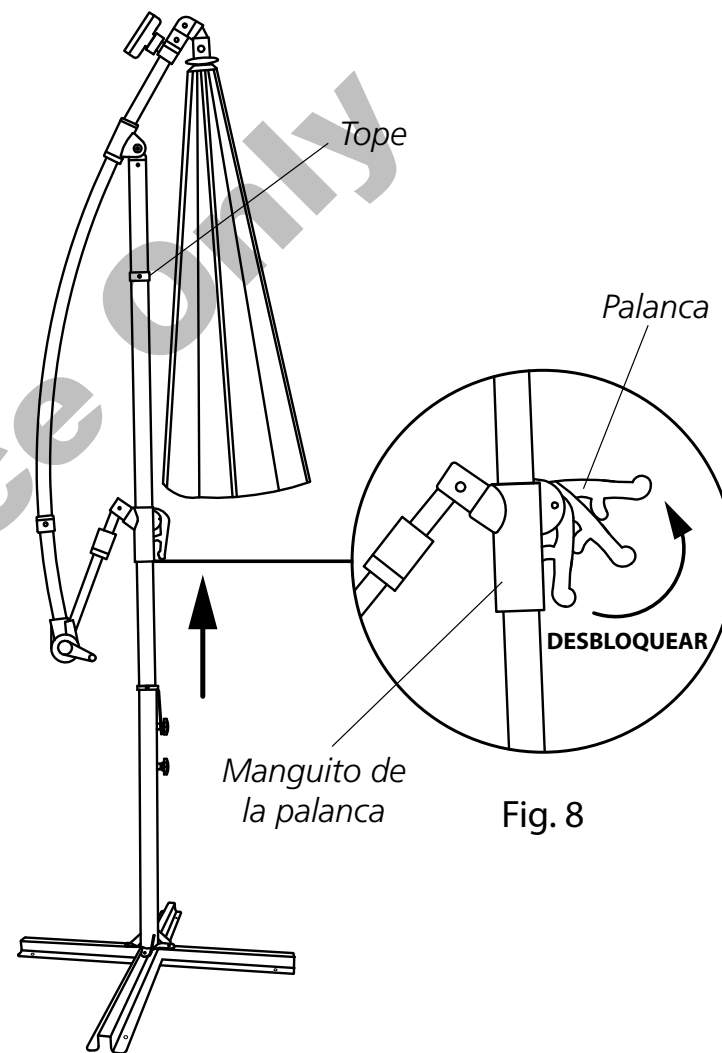
Inserte la parte posterior del panel solar (B) en la abertura de la carcasa del panel solar. Gire el panel solar (B) en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo a la carcasa del panel solar, vea la figura 5. Consulte en la figura 6 cómo debe verse cuando se completa el ensamblaje.

\*Ponga un contrapeso tal como una base para sombrilla con soporte lateral (no se incluye) que pueda llenarse con agua o arena o bases de pesas triangulares (no se incluyen) antes de continuar. Una base para sombrilla con soporte lateral debe poder contener 150 libras de arena o agua, o 4 bases de pesas triangulares de un mínimo de 38 lb cada una. Esta es la cantidad de peso recomendada para mantener la estabilidad del producto, especialmente cuando el toldo de la sombrilla está abierto.



#### PASO 4:

Introduzca el poste del brazo de la sombrilla (A) en el poste inferior (C) de forma que las **clavijas** encajen en las ranuras en la parte superior de la pieza C; vea la figura 7. Inserte la perilla de seguridad (H) a través de la **banda** en la parte superior de la pieza C y en el orificio con rosca; ver la figura 7. Inserte la segunda perilla de bloqueo (H) en el perno con rosca debajo de la banda. Apriete la perilla de seguridad (H) hasta que quede presionada contra el poste del brazo de la sombrilla (A) lo suficiente para que no se mueva, vea la figura 7. Apretar excesivamente puede abollar o descascarillar el revestimiento protector del conjunto del brazo de la sombrilla (A).



#### PASO 5:

Suelte la **palanca** del conjunto del brazo de la sombrilla (A) levantándola para desbloquearla; vea la figura 8. Levante el **manguito de la palanca** hasta el **tope** que impide que siga subiendo; haga esto sin extender el brazo de la sombrilla hacia fuera. Baje la palanca para fijarla en su lugar.

\*Tenga en cuenta que el toldo de la sombrilla **no** está diseñado para quedar tenso al abrirse completamente, sino ligeramente suelto para poder mecerse. Esto es necesario para que el toldo de la sombrilla pueda plegarse correctamente contra el resto de las piezas que componen el conjunto del brazo de la sombrilla (A) cuando no se usa.

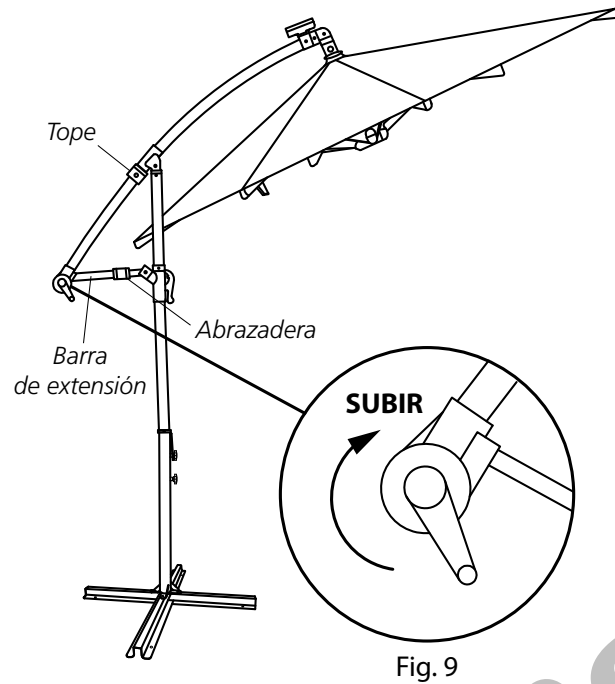


Fig. 9

**PASO 6:**

Con el manguito de la palanca bloqueado en su lugar, extienda el brazo del toldo lo suficiente como para comenzar a abrir el toldo de la sombrilla. Haga esto sin extender el brazo del toldo hasta el **tope** y sin bloquear la **extensión del brazo** en su lugar con la **abrazadera**.

Antes de girar la manivela en sentido horario para abrir el toldo de la sombrilla por primera vez, asegúrese de que haya un contrapeso (no se incluye) instalado para evitar que la sombrilla se vuelque. Gire la manivela en sentido horario para abrir el toldo de la sombrilla completamente. Tener la manivela y su base a la altura del pecho es normalmente lo que se necesita para que el toldo de la sombrilla tenga suficiente espacio para abrirse.

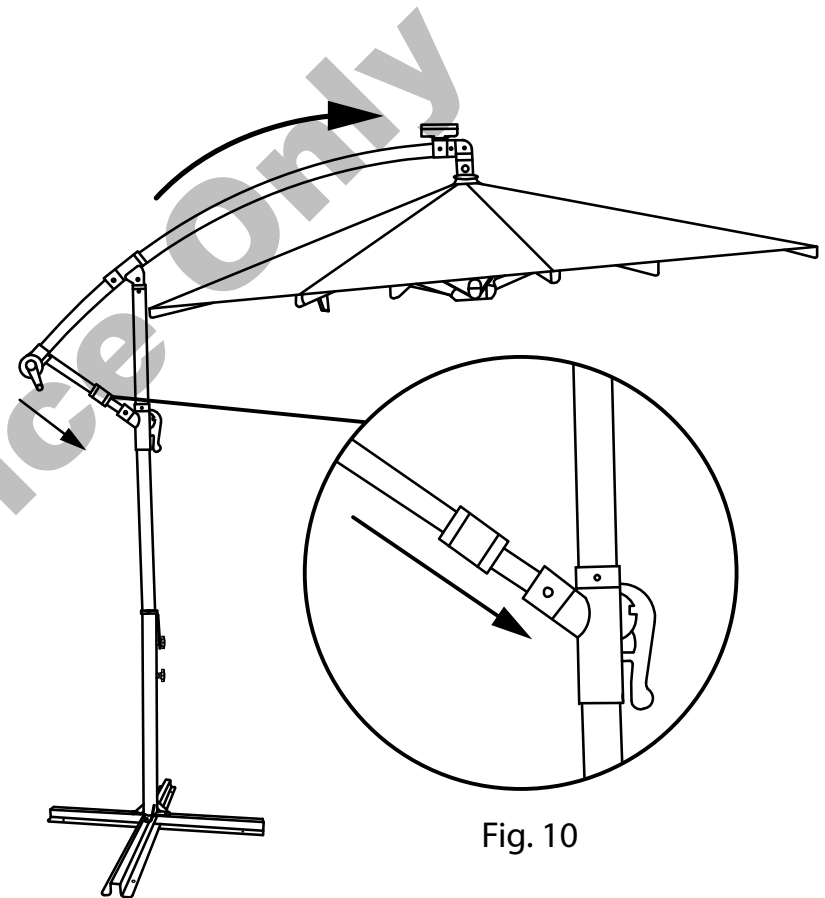


Fig. 10

**PASO 7:**

Extienda el brazo del toldo hasta su tope. Empuje la abrazadera contra el lugar donde el manguito de la palanca se encuentra con el brazo de extensión para bloquear el brazo en su lugar, vea la figura 10.



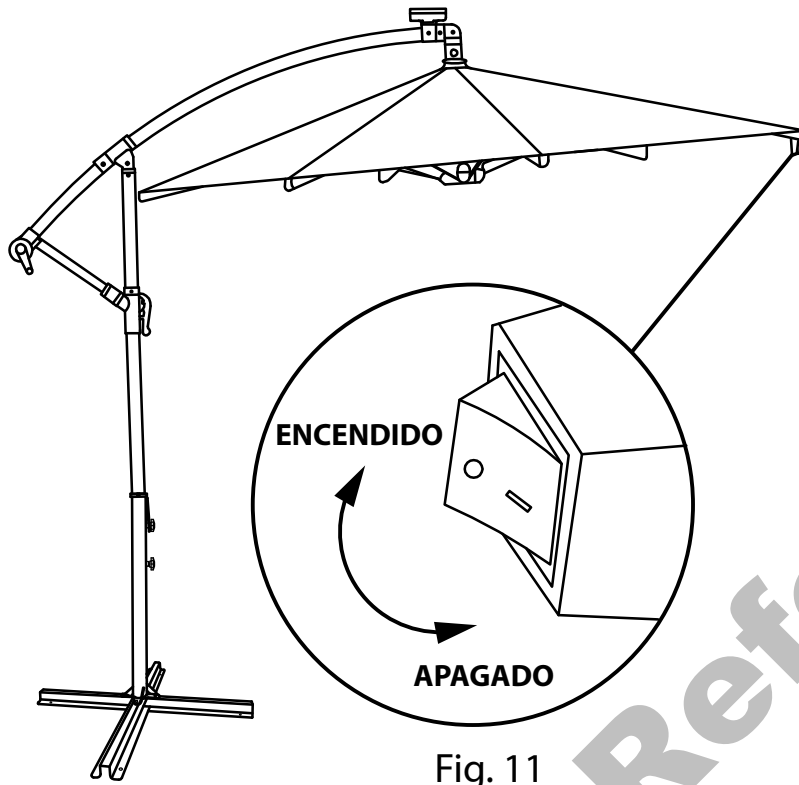


Fig. 11

**PASO 8:**

Ponga el interruptor en encendido cuando esté listo para usar. Asegúrese de permitir que la batería del panel solar se cargue cuando la energía se esté agotando.

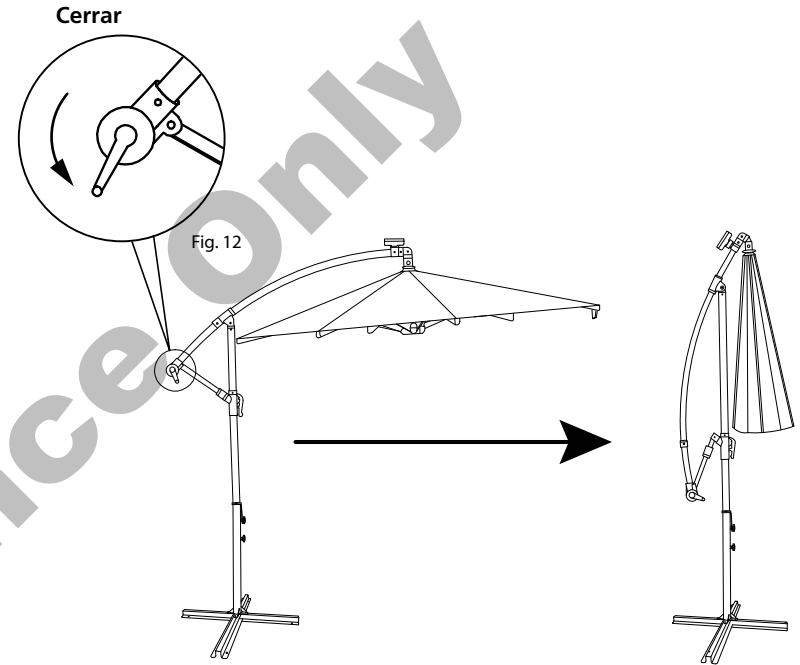


Fig. 12

**Cómo cerrar la sombrilla**

1. Levante la abrazadera del manguito de la palanca para desbloquear estas partes.
2. Lleve la base de la manivela a la palanca al nivel del pecho tirando del brazo del toldo hacia usted.
3. Gire la manivela en sentido antihorario para cerrar el toldo de la sombrilla, vea la figura 12.
4. Baje el brazo del toldo a su posición plegada.
5. Desbloquee la palanca y baje el brazo del toldo y el manguito de la palanca con cuidado.
6. Use los amarres del toldo de la sombrilla para atarla.

### Carga de las luces:

- Ponga la sombrilla solar a la luz solar directa para cargar las baterías durante 8 horas antes del primer uso.
- Las luces LED duran de 6 a 7 horas con una sola carga.
- Si las luces no funcionan, cargue completamente el panel solar y vuelva a intentarlo

**INFORMACIÓN:** Quite la película de plástico del panel solar. Esta película protectora es para evitar daños durante el envío. Si no quita la película, el panel solar no funcionará correctamente.

Tenga en cuenta que las pilas pueden descargarse si no se usan o no se cargan durante un período prolongado. Recomendamos que cargue la sombrilla solar durante al menos 8 horas bajo la luz directa del sol antes del primer uso. No cargar las pilas provocará la atenuación prematura de la luminosidad de su nueva sombrilla solar.

Para el uso diario normal, encienda el interruptor de la luz por la noche cuando quiera usar la luz solar y apague el interruptor después del uso.

**ASEGÚRESE DE QUE EL INTERRUPTOR DE LA LUZ ESTÉ EN LA POSICIÓN DE APAGADO DURANTE EL DÍA PARA QUE EL PANEL SOLAR RECARGUE LAS PILAS.**

### Reemplazo de la batería:

Le recomendamos que cambie las baterías de su sombrilla de luz solar cada año o cuando sienta que la iluminación disminuye. Solo use **tres (2) pilas recargables Ni-MH de 1200 mAh, tamaño AA** de cualquier vendedor minorista reconocido.

- Instale solo pilas nuevas del mismo tipo en su producto.
- No respetar la polaridad correcta al instalar las pilas, como se indica en el compartimiento de las pilas, puede acortar la vida útil de las pilas o provocar que tengan una fuga.
- No mezcle pilas nuevas y viejas.
- No mezcle pilas recargables alcalinas, de níquel-cadmio o de litio.
- No tire las pilas al fuego.
- Las pilas se deben reciclar o eliminar de acuerdo con las pautas estatales y locales.

**Herramientas necesarias: Destornillador (no incluido)**

## TARJETA DE GARANTÍA

US



### SOMBRILLA LED SOLAR DE 10 PIES CON SOPORTE LATERAL

Póngase en contacto con nuestro **SERVICIO POSVENTA** por teléfono o correo electrónico si necesita ayuda con su compra.

Guarde su recibo de compra que valida la **garantía limitada de 1 año**.  
Envíe la tarjeta de garantía solo cuando necesite ayuda con una pieza defectuosa.



#### SERVICIO POSVENTA

☎ 1800 599 8898

✉ support@tdcusainc.com

CÓDIGO DEL PRODUCTO

MODELO

**706773**

**23680-22**

#### CENTRO DE SERVICIO

TDC USA, Inc.

5 Industrial Road, STE 1

Fairfield, NJ 07004-3017

United States of America

**Las líneas telefónicas están disponibles de lunes a viernes, de 9 a.m. a 5 p.m. EST**

Descripción del problema:

Sus datos:

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_\_



## CONDICIONES DE LA GARANTÍA COMPLETA DE ALDI INC.

Estimado cliente:

La Garantía de ALDI es una garantía completa que le ofrece los siguientes beneficios:

**Período de garantía:** **1 año\*** a partir de la fecha de compra.  
**6 meses** para las piezas de recambio y consumibles en condiciones normales y adecuadas de uso

**Costos:** Reparación/sustitución gratis o reembolso.  
No hay costos de transporte.

**Línea directa:** 1-800-599-8898

**Horario de atención:** Lunes a viernes, 9:00 a.m. - 5:00 p.m., EST

Póngase en contacto con nuestra línea directa de atención por teléfono, correo electrónico o fax cuando necesite ayuda con el montaje o con piezas defectuosas. Esto nos permite proporcionar ayuda en caso de posibles errores del operador.

### Para hacer un reclamo bajo la garantía, por favor envíenos:

Una copia de su recibo de compra, su tarjeta de garantía completada con la información de contacto proporcionada y una explicación de cómo podemos ayudarle y qué inquietudes tiene con las piezas.

La **garantía no cubre** los daños ocasionados por:

- **Eventos accidentales o imprevistos para el marco (partes metálicas** (por ejemplo, viento, nieve, rayos, fuego).
- **Deterioro, decoloración, hundimiento, o eventos imprevistos para los toldos y paneles de malla** (por ejemplo, viento, sol, lluvia, mascotas/animales).
- **Uso o transporte inadecuados.**
- **Incumplimiento de las instrucciones de seguridad y mantenimiento.**
- Otro **tratamiento o modificación inadecuados.**

Después del vencimiento del período de garantía, tiene la posibilidad de mandar a reparar su producto si usted corre con los gastos. Se le notificará por adelantado el costo de reparación.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos que pueden variar de un estado a otro, pero no tiene como fin exceder los requisitos legales mínimos que aquí se incluyen.

Esta garantía no limita la obligación legal del vendedor derivada de cualquier garantía implícita. El período de garantía solo se puede extender hasta donde lo permita la ley.

**For Reference Only**

For Reference Only

US

Made in China

**DIST. & SOLD EXCLUSIVELY BY:**

**ALDI**

**BATAVIA, IL 60510**

**AFTER SALES SUPPORT**  
**SERVICIO POSVENTA** 706773

---

 **US** 1800 599 8898

 [support@tdcusainc.com](mailto:support@tdcusainc.com)

---

MODEL / MODELO: 23680-22 04/2022

**1**

**YEAR WARRANTY**  
**AÑO DE GARANTÍA**